

## 출국명령서(DEPARTURE ORDER)

Date . . . . .

대상자 Subject of Departure Order	성명 Name in Full		
	생년월일 Date of Birth	성별 Sex	[ ] 남 [ ] 여 [ ] M [ ] F
	국적 Nationality	직업 Occupation	
	대한민국 내 주소 Address in Korea		
출국명령 이유(적용 법규정) Reason for Order (Applicable Provision)			
출국기한 Deadline for Departure			
출국명령 조건 (Conditions of Departure Order)	주거제한(Restriction on Residence)		
	이행보증금의 액수, 납부일자 및 장소(The amount of bond, The date and place of deposit)		
	기타 필요한 조건(The Others)		

- 「출입국관리법」 제68조에 따라 위와 같이 출국명령서를 발급합니다.  
In accordance with Article 68 of the Immigration Act, the departure order is issued to the person above.
- 「출입국관리법」 제68조에 따라 이행보증금을 예치한 경우 출국기한 내에 출국하지 않거나 위 조건을 위반하는 때에는 이행보증금을 국고에 귀속시킬 수 있습니다.  
If you don't leave the Republic of Korea within the deadline of the departure order or comply with the conditions of the order, the bond deposited in accordance with Article 68 of the Immigration Act may be devolved on the National Treasury.
- 귀하는 위 처분에 대하여 이의가 있을 때에는 이 명령서를 받은 날부터 90일 이내에 행정심판 또는 행정소송을 제기할 수 있습니다.  
※ 행정심판을 청구할 때에는 온라인행정심판(www.simpan.go.kr), 행정소송을 청구할 때에는 전자소송(ecfs.scourt.go.kr)을 통하여 온라인으로도 청구할 수 있습니다.  
A person who has an objection to the above disposition may file an administrative appeal or an administrative litigation within 90 days after receipt of the departure order.  
※ You may file an administrative appeal online (www.simpan.go.kr) and an administrative litigation on the Internet(ecfs.scourt.go.kr).

○○출입국·외국인청(사무소·출장소)장

직인

CHIEF, ○○IMMIGRATION OFFICE